

ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

Φακ.: 4.2.06.14
Τηλ.: 22601662
Φαξ: 22605009

ΤΜΗΜΑ ΤΕΛΩΝΕΙΩΝ
1440 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

19 Αυγούστου 2011

Εγκύκλιος ΕΕ -"ANT"(191)

Όλο το τελωνειακό προσωπικό

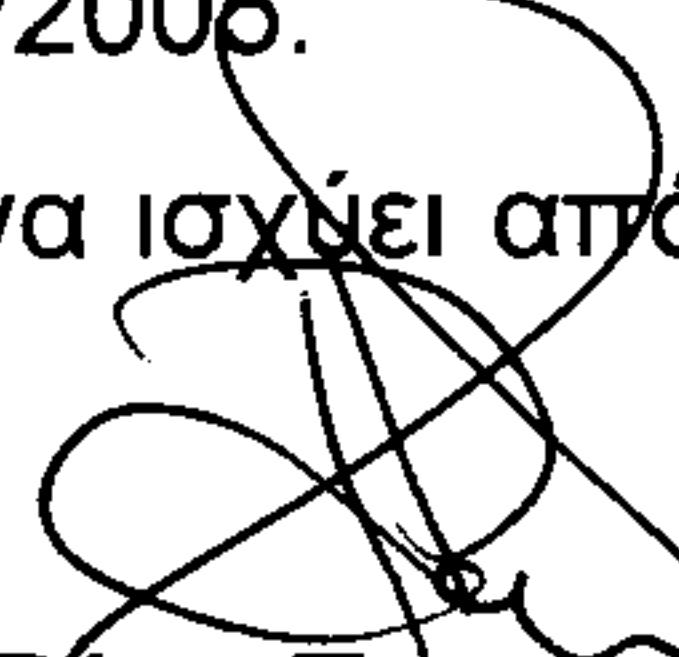
Επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές ανθρακικού βαρίου,
καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 831/2011

Με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 831/2011 του Συμβουλίου, ο οποίος δημοσιεύτηκε στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης L 214 ημερομηνίας 19 Αυγούστου 2011, επιβάλλεται οριστικός δασμός αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές ανθρακικού βαρίου με περιεκτικότητα σε στρόντιο μεγαλύτερη από 0,07% κατά βάρος και περιεκτικότητα σε θείο μεγαλύτερη από 0,0015% κατά βάρος, καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας. Το προϊόν μπορεί να παρουσιάζεται είτε σε μορφή σκόνης είτε σε πιεσμένη ή πυρωμένη κοκκώδη μορφή και κατατάσσεται στον κωδικό Taric 2836 60 00 10.

Το ύψος του δασμού, το οποίο εκφράζεται σε ευρώ/τόνο, φαίνεται στο άρθρο 1, παράγραφος 2 και εφαρμόζεται με τη χρήση των πρόσθετων κωδικών Taric για τις διάφορες εταιρείες.

Ο δασμός επιβάλλεται έπειτα από επανεξέταση ενόψει της λήξης της ισχύος των υφιστάμενων μέτρων που επιβλήθηκαν με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1175/2005.

— Επισυνάπτονται οι κυριότερες σελίδες του κανονισμού ο οποίος αρχίζει να ισχύει από τις 20 Αυγούστου 2011.


(Ρένα Παπαντωνίου)
για Διευθυντή
Τμήματος Τελωνείων

ΡΠ/

Κον. : Κυπριακό Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο: marios@ccci.org.cy και chamber@ccci.org.cy

: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λευκωσίας: ncci@ccci.org.cy
: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Αμμοχώστου: chamberf@cytanet.com.cy
: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λάρνακας: lcci@spidernet.com.cy
: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λεμεσού: chamberl@cytanet.com.cy
: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Πάφου: evepafos@cytanet.com.cy
: Ομοσπονδία Εργοδοτών και Βιομηχάνων Κύπρου: cchristofides@oeb.org.cy
: Σύνδεσμο Τελωνειακών Πρακτόρων και Διαμεταφορέων Κύπρου:
chamberf@cytanet.com.cy
: Παγκύπρια Ένωση Εκτελωνιστών και Διαμεταφορέων: aacf@cytanet.com.cy
: Σύνδεσμο Γενικών Αποθηκών Κύπρου: chamberf@cytanet.com.cy
: Σύνδεσμο Ναυτικών Πρακτόρων Κύπρου: info@csa-cy.org
: Αρχή Λιμένων Κύπρου: cpta@cpa.gov.cy
: Π.Ο.Β.Ε.Κ. Λεμεσού: poveklim@cytanet.com.cy
: και Μαρία Τσολάκη: mtheophilou@customs.mof.gov.cy για ενημέρωση της ιστοσελίδας

II

(Μη νομοθετικές πράξεις)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 831/2011 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 16ης Αυγούστου 2011

για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές ανθρακικού βαρίου καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας έπειτα από επανεξέταση ενόψει της λήξης της ισχύος των μέτρων σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1225/2009

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1225/2009 του Συμβουλίου, της 30ής Νοεμβρίου 2009, για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας⁽¹⁾ («βασικός κανονισμός»), και ιδίως το άρθρο 9 παράγραφος 4 και το άρθρο 11 παράγραφοι 2, 5 και 6,

Έχοντας υπόψη την πρόταση που υπέβαλε η Ευρωπαϊκή Επιτροπή («Επιτροπή»), έπειτα από διαβούλευση με τη συμβουλευτική επιτροπή,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

Α. ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

1. Ισχύοντα μέτρα

- (1) Με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1175/2005⁽²⁾ το Συμβούλιο επέβαλε οριστικό δασμό αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές ανθρακικού βαρίου καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας («ΛΔΚ»). Ο συντελεστής του οριστικού ειδικού δασμού κυμάνθηκε από 6,3 ευρώ έως 56,4 ευρώ ανά τόνο.

2. Αίτηση επανεξέτασης ενόψει της λήξης της ισχύος των μέτρων

- (2) Μετά τη δημοσίευση, τον Μάρτιο του 2010, ανακοίνωσης για την επικείμενη λήξη της ισχύος των μέτρων αντιντάμπινγκ επί των εισαγωγών ανθρακικού βαρίου καταγωγής ΛΔΚ⁽³⁾, η Επιτροπή έλαβε στις 19 Απριλίου 2010 αίτηση επανεξέτασης ενόψει της λήξης της ισχύος των μέτρων, σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 2 του βασικού κανονισμού.
- (3) Η αίτηση επανεξέτασης ενόψει της λήξης της ισχύος των μέτρων υποβλήθηκε από τη Solvay & CPC Barium Stron-

tium GmbH & Co. KG («αιτών»), μόνο παραγωγό ανθρακικού βαρίου στην Ευρωπαϊκή Ένωση, που αντιπροσωπεύει το 100 % της συνολικής παραγωγής ανθρακικού βαρίου της Ένωσης. Η αίτηση βασίστηκε στους λόγους ότι η λήξη της ισχύος των μέτρων θα οδηγούσε ενδεχομένως στη συνέχιση του ντάμπινγκ και στη συνέχιση της ζημίας για τον κλάδο παραγωγής της Ένωσης.

- (4) Η Επιτροπή, αφού διαπίστωσε, έπειτα από διαβούλευση με τη συμβουλευτική επιτροπή, ότι υπάρχουν επαρκή αποδεικτικά στοιχεία που δικαιολογούν την έναρξη επανεξέτασης λόγω της λήξης της ισχύος των μέτρων, σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 2 του βασικού κανονισμού, δημοσίευσε ανακοίνωση για την έναρξη της εν λόγω επανεξέτασης στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης⁽⁴⁾ («ανακοίνωση έναρξης της διαδικασίας»).

3. Έρευνα

3.1. Περίοδος έρευνας επανεξέτασης και υπό εξέταση περίοδος

- (5) Η διερεύνηση της πιθανότητας να συνεχιστεί ή να επαναληφθεί η πρακτική ντάμπινγκ και η ζημία κάλυπτε την περίοδο από 1 Ιουλίου 2009 έως 30 Ιουνίου 2010 («περίοδος έρευνας επανεξέτασης» ή «ΠΕΕ»).

- (6) Η εξέταση των τάσεων σχετικά με την εκτίμηση της πιθανότητας να συνεχιστεί η ζημία κάλυψε την περίοδο από την 1η Ιανουαρίου 2007 έως το τέλος της ΠΕΕ («υπό εξέταση περίοδος»).

3.2. Μέρη που αφορά η έρευνα

- (7) Η Επιτροπή ενημέρωσε επίσημα για την έναρξη της επανεξέτασης τον αιτούντα, τους παραγωγούς-εξαγωγείς στη ΛΔΚ, τους εισαγωγείς/εμπόρους, τους χρήστες στην Ένωση που ήταν γνωστό ότι ενδιαφέρονται και τις οργανώσεις τους, τους παραγωγούς στην ανάλογη χώρα, καθώς επίσης και τις αρχές της ΛΔΚ.

(1) ΕΕ L 343 της 22.12.2009, σ. 51.

(2) ΕΕ L 189 της 21.7.2005, σ. 15.

(3) ΕΕ C 78 της 27.3.2010, σ. 4.

(4) ΕΕ C 192 της 16.7.2010, σ. 4.

- (8) Η Επιτροπή έδωσε, επίσης, στα ενδιαφερόμενα μέρη τη δυνατότητα να εκθέσουν γραπτώς τις απόψεις τους και να ζητήσουν ακρόαση εντός της προθεσμίας που προβλεπόταν στην ανακοίνωση για την έναρξη της διαδικασίας. Σε όλα τα ενδιαφερόμενα μέρη, τα οποία υπέβαλαν σχετική αίτηση και απέδειξαν ότι είχαν ιδιαίτερους λόγους να ακουσθούν, δόθηκε η δυνατότητα ακρόασης.
- (9) Λόγω του προφανώς μεγάλου αριθμού των κινέζων παραγωγών-εξαγωγέων που περιλαμβάνονται στην αίτηση, στην ανακοίνωση για την έναρξη διαδικασίας εξετάσθηκε το ενδεχόμενο εφαρμογής δειγματοληψίας για τον προσδιορισμό του ντάμπινγκ και της πιθανότητας συνέχισης της πρακτικής ντάμπινγκ, σύμφωνα με το άρθρο 17 του βασικού κανονισμού.
- (10) Για να μπορέσει η Επιτροπή να αποφασίσει αν η δειγματοληψία θα ήταν απαραίτητη και, αν ναι, να επιλέξει δείγμα, όλοι οι παραγωγοί-εξαγωγείς κλήθηκαν να αναγγελθούν στην Επιτροπή και να προσκομίσουν βασικά στοιχεία σχετικά με τις δραστηριότητές τους, όσον αφορά το υπό εξέταση προϊόν, κατά την περίοδο από 1 Ιουλίου 2009 έως 30 Ιουνίου 2010, όπως διευκρινίζεται στην ανακοίνωση έναρξης της διαδικασίας.
- (11) Η Επιτροπή έλαβε απαντήσεις μόνο από τρεις εταιρείες ή ομίλους εταιρειών της ΛΔΚ και, ως εκ τούτου, αποφασίστηκε ότι η δειγματοληψία δεν ήταν απαραίτητη όσον αφορά τους κινέζους παραγωγούς-εξαγωγείς.
- (12) Η Επιτροπή έστειλε ερωτηματολόγια σε όλα τα γνωστά ως ενδιαφερόμενα μέρη και σε όλους όσοι ζήτησαν ερωτηματολόγιο εντός της προθεσμίας που είχε καθορισθεί στην ανακοίνωση για την έναρξη της διαδικασίας.
- (13) Απαντήσεις στο ερωτηματολόγιο ελήφθησαν από τον αιτούντα και τη συνδεδεμένη μ' αυτὸν επιχείρηση, εννέα χρήστες, τέσσερις εισαγωγείς, δύο παραγωγούς-εξαγωγείς στη ΛΔΚ και δύο παραγωγούς σε πιθανές ανάλογες χώρες. Ένας από τους κινέζους παραγωγούς-εξαγωγείς που ανταποκρίθηκαν στη δειγματοληψία αποφάσισε να μην συνεργαστεί περαιτέρω στη διαδικασία.
- (14) Η Επιτροπή ζήτησε και επαλήθευσε όλες τις πληροφορίες που έκρινε απαραίτητες για τον προσδιορισμό της πιθανότητας να συνεχιστεί το ντάμπινγκ και η ζημία, καθώς και για τον προσδιορισμό του συμφέροντος της Ένωσης. Πραγματοποιήθηκαν επισκέψεις επαλήθευσης στις εγκαταστάσεις των ακόλουθων εταιρειών:
- α) Αιτών
 - Solvay & CPC Barium Strontium GmbH & Co. KG, Hannover και η συνδεδεμένη μ' αυτὸν εταιρεία Solvay Bario e Derivati SpA, Massa
 - β) Παραγωγοί-εξαγωγείς στη ΛΔΚ
 - Zaozhuang Yongli Chemical Co., Ltd, επαρχία Shangdong
 - Guizhou Red Star Developing Import & Export Co., Ltd, επαρχία Guizhou
- γ) Παραγωγός στην ανάλογη χώρα (Ινδία)
 - Solvay Vishnu Barium Private Limited, Hyderabad
- δ) Εισαγωγείς
 - Norkem Limited, Knutsford, Ηνωμένο Βασίλειο
 - L'Aprochimide Srl, Muggio, Ιταλία
- ε) Χρήστες
 - Technische Glasswerke Ilmenau GmbH, Ilmenau, Γερμανία
- B. ΥΠΟ ΕΞΕΤΑΣΗ ΠΡΟΪΟΝ ΚΑΙ ΟΜΟΕΙΔΕΣ ΠΡΟΪΟΝ**
- 1. Υπό εξέταση προϊόν**
- (15) Το υπό εξέταση προϊόν είναι το ίδιο με εκείνο της αρχικής έρευνας και ορίζεται ως εξής: ανθρακικό βάριο με περιεκτικότητα σε στρόντιο μεγαλύτερη από 0,07 %, κατά βάρος, και περιεκτικότητα σε θείο μεγαλύτερη από 0,0015 %, κατά βάρος, είτε σε σκόνη είτε σε πιεσμένη κοκκώδη ή πυρωμένη μορφή, καταγωγής ΛΔΚ, που επί του παρόντος κατατάσσεται στον κωδικό ΣΟ ex 2836 60 00.
- (16) Το ανθρακικό βάριο χρησιμοποιείται κυρίως στην πλινθοκεραμοποιία, στην κεραμοποιία και στην παραγωγή φερρίτη. Στο παρελθόν χρησιμοποιούταν για την παραγωγή καθοδικών λυχνιών για τηλεοπτικούς δέκτες (CRT), αλλά η εφαρμογή αυτή σταμάτησε στην Ένωση λόγω της αντικατάστασής τους από τις οδόνες LCD και τις οδόνες plasma.
- 2. Ομοειδές προϊόν**
- (17) Όπως και κατά την αρχική έρευνα, με την παρούσα έρευνα διαπιστώθηκε ότι το ανθρακικό βάριο που παράγεται στη ΛΔΚ και εξάγεται στην Ένωση, καθώς και το ανθρακικό βάριο που παράγεται και πωλείται στην εγχώρια αγορά της ανάλογης χώρας (Ινδία) και εκείνο που παράγεται και πωλείται στην Ένωση από τον αιτούντα, παρουσιάζουν τα ίδια βασικά φυσικά και χημικά χαρακτηριστικά και προορίζονται για τις ίδιες βασικές χρήσεις.
- (18) Ως εκ τούτου, αυτά τα προϊόντα θεωρούνται ομοειδή προϊόντα κατά την έννοια του άρθρου 1 παράγραφος 4 του βασικού κανονισμού.
- Γ. ΝΤΑΜΠΙΝΓΚ**
- (19) Σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 2 του βασικού κανονισμού, εξετάστηκε κατά πόσον η λήξη της ισχύος των υφιστάμενων μέτρων θα οδηγούσε σε συνέχιση της πρακτικής ντάμπινγκ.
- 1. Γενικά**
- (20) Από τους δεκαέξι γνωστούς κινέζους παραγωγούς-εξαγωγείς με τους οποίους η Επιτροπή ήλθε σε επαφή κατά την έναρξη της επανεξέτασης ενόψει της λήξης της ισχύος των μέτρων, τρεις ανταποκρίθηκαν στη δειγματοληψία, αλλά μόνο δύο συνεργάστηκαν πλήρως με την Επιτροπή απαντώντας σε πλήρες ερωτηματολόγιο.

- (80) Βάσει των ανωτέρω, συνήχθη το συμπέρασμα ότι είναι προς το συμφέρον του κλάδου παραγωγής της Ένωσης να διατηρηθούν τα μέτρα κατά των εισαγωγών από τη ΛΔΚ που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ.

3. Συμφέρον των μη συνδεδεμένων εισαγωγέων

- (81) Η Επιτροπή απέστειλε ερωτηματολόγια σε όλους τους γνωστούς μη συνδεδεμένους εισαγωγείς. Ελήφθησαν απαντήσεις από τέσσερις μη συνδεδεμένους εισαγωγείς. Δύο από τους εν λόγω εισαγωγείς δραστηριοποιούνται στον τομέα της παραγωγής γαιοπολού, διαλύματος που αποτελείται από ανθρακικό βάριο, πρόσθια και νερό, και προορίζεται για την πλινθοποιία.
- (82) Οι εισαγωγείς σημείωσαν ότι η επιβολή δασμών αντιντάμπινγκ ώθησε τις τιμές προς τα πάνω τη στιγμή που επιβλήθηκαν οι εν λόγω δασμοί. Σ' αυτό το πλαίσιο, θα πρέπει να σημειωθεί ότι η διαφορά αυτή δεν ήταν κατόπιν αντιληπτή, καθώς διαπιστώθηκε ότι οι τιμές εξαγωγής στην Ένωση ήταν, σε σύγκριση με τις μέσες τιμές σε όλες τις αγορές εκτός Ένωσης, σε επίπεδα παρόμοια με εκείνα κατά τη διάρκεια της ΠΕΕ⁽¹⁾.
- (83) Οι εισαγωγείς σημείωσαν επίσης ότι δεν υπήρχε έλλειψη ανθρακικού βαρίου στην αγορά της Ένωσης μολονότι αντιμετώπιζαν αυξανόμενες δυσκολίες να εξασφαλίσουν ανθρακικό βάριο από τη ΛΔΚ λόγω της αυξημένης εγχώριας ζήτησης. Ωστόσο, οι στατιστικές των εισαγωγών δεν δείχνουν καμία μείωση του όγκου εξαγωγών του υπό εξέταση προϊόντος στην Ένωση κατά τη διάρκεια της ΠΕΕ ή μετά από αυτήν. Αυτό επιβεβαιώνεται επίσης από τα συμπεράσματα σχετικά με την πλεονάζουσα παραγωγική ικανότητα στην αιτιολογική σκέψη 71.
- (84) Διαπιστώθηκε επίσης ότι τα ισχύοντα μέτρα δεν είχαν αρνητικές επιπτώσεις στην οικονομική κατάσταση των εισαγωγέων.
- (85) Βάσει των ανωτέρω, συνήχθη το συμπέρασμα ότι τα ισχύοντα μέτρα δεν είχαν ουσιαστικές αρνητικές επιπτώσεις στην οικονομική κατάσταση των εισαγωγέων και ότι η συνέχιση των μέτρων δεν θα τους επηρεάσει αρνητικά.

4. Συμφέροντα των χρήστων

- (86) Η Επιτροπή απέστειλε ερωτηματολόγια σε όλους τους γνωστούς χρήστες. Ελήφθησαν απαντήσεις από εννέα χρήστες του υπό εξέταση προϊόντος. Όπως αναφέρθηκε στην αιτιολογική σκέψη 16, οι κύριοι βιομηχανικοί χρήστες του ανθρακικού βαρίου την Ένωση δραστηριοποιούνται στην πλινθοκεραμοποιία, στην κεραμοποιία και στην παραγωγή φερρίτη.
- (87) Ένας χρήστης ισχυρίστηκε ότι η ύπαρξη ή η συνέχιση των μέτρων δεν θα ήταν προς το συμφέρον των χρηστών, όμως δεν τεκμηρίωσε τον ισχυρισμό του. Κανένας από τους υπόλοιπους χρήστες που απάντησαν στο ερωτηματολόγιο δεν ισχυρίστηκε ότι τα μέτρα είχαν σημαντικό αντίτυπο στην επιχείρησή του και ότι θα πρέπει να αρθούν.

5. Συμπέρασμα σχετικά με το συμφέρον της Ένωσης

- (88) Για τους προαναφερόμενους λόγους, συμπεραίνεται ότι δεν υπάρχουν επιτακτικοί λόγοι για τους οποίους δεν θα πρέπει να παραταθούν τα ισχύοντα μέτρα αντιντάμπινγκ.

H. ΜΕΤΡΑ ΑΝΤΙΝΤΑΜΠΙΝΓΚ

- (89) Όλα τα μέρη ενημερώθηκαν για τα ουσιώδη πραγματικά περιστατικά και το σκεπτικό βάσει των οποίων επρόκειτο να προταθεί η διατήρηση της ισχύος των μέτρων. Επίσης, τους δόθηκε χρόνος για να υποβάλουν παρατηρήσεις και επιχειρήσεις μετά την κοινοποίηση. Δεν ελήφθησαν παρατηρήσεις μετά την κοινοποίηση.

- (90) Από τα ανωτέρω συνάγεται το συμπέρασμα ότι, όπως προβλέπεται στο άρθρο 11 παράγραφος 2 του βασικού κανονισμού, τα μέτρα αντιντάμπινγκ που εφαρμόζονται στις εισαγωγές ανθρακικού βαρίου καταγωγής ΛΔΚ και επιβλήθηκαν με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1175/2005 θα πρέπει να διατηρηθούν,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Επιβάλλεται οριστικός δασμός αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές ανθρακικού βαρίου με περιεκτικότητα σε στρόντιο μεγαλύτερη από 0,07 % κατά βάρος και περιεκτικότητα σε θείο μεγαλύτερη από 0,0015 % κατά βάρος, είτε σε σκόνη είτε σε πιεσμένη κοκκώδη ή πυρωμένη μορφή, που υπάγεται στον κωδικό ΣΟ εκ 2836 60 00 (κωδικός Taric 2836 60 00 10), καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας.

2. Το ποσό του οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ ισούται με σταθερό ποσό που καθορίζεται κατωτέρω για προϊόντα που παράγονται από τους ακόλουθους κατασκευαστές:

Εταιρεία	Υψος δασμού (ευρώ/τόνοι)	Πρόσθιτος κωδικός TARIC
Hubei Jingshan Chutian Barium Salt Corp. Ltd, 62, Qinglong Road, Songhe Town, Jingshan County, Hubei Province, PRC	6,3	A606
Zaozhuang Yongli Chemical Co. Ltd, South Zhuzibukuang Qichun, Zaozhuang City Center District, Shandong Province, PRC	8,1	A607
Όλες οι άλλες εταιρείες	56,4	A999

3. Στις περιπτώσεις στις οποίες υπέστησαν φθορά τα εμπορεύματα πριν από τη θέση τους σε ελεύθερη κυκλοφορία και, επομένως, η πράγματι πληρωθείσα ή πληρωτέα τιμή υπολογίζεται κατ' αναλογία για τον προσδιορισμό της δασμολογητέας αξίας σύμφωνα με το άρθρο 145 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93 της Επιτροπής, της 2ας Ιουλίου 1993, για τον καθορισμό ορισμένων διατάξεων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92 του Συμβουλίου για τη θέσπιση του κοινοτικού τελωνειακού κώδικα⁽²⁾, το ποσό του δασμού αντιντάμπινγκ, υπολογιζόμενο με βάση τα ανωτέρω καθορισμένα ποσά, μειώνεται κατά ποσοστό που αντιστοιχεί στην αναλογική κατανομή της πράγματι πληρωθείσας ή πληρωτέας τιμής.

(1) Πηγή: Κινεζικές στατιστικές εξαγωγές

(2) ΕΕ L 253 της 11.10.1993, σ. 1.

4. Εκτός αν ορίζεται διαφορετικά, εφαρμόζονται οι διατάξεις που ισχύουν για τους τελωνειακούς δασμούς.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επόμενη της δημοσίευσής του στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης και παραμένει σε ισχύ για περίοδο πέντε ετών.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 16 Αυγούστου 2011.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

M. DOWGIELEWICZ